

EIDGENÖSSISCHE TYPENPRÜFUNGSKOMMISSION FÜR MOTORFAHRZEUGE

Art des Fahrzeuges Arbeitsanhänger	Fabrikmarke AUTOGEN ENDRESS	Typ A E H 800	Typenschein-Nummer CH 9024 01
--	---------------------------------------	-------------------------	---

ERKENNUNGSMERKMALE **"AUTOGEN ENDRESS" und "AEH 800" auf Hersteller-Plakette, oben auf Motorschutzhaube**

Fahrgestellnummer eingeschlagen **vorn, rechts oben auf Fahrgestell sowie auf Hersteller-Plakette**
 Motorkennzeichen eingeschlagen _____
 Hersteller **AUTOGEN ENDRESS AG., HORGEN/ZH** Importeur _____

FAHRGESTELL Anz. Achsen 2 ungefedert.-Anzahl Räder 4	Arbeitsmotor Takte 4
Lenkung Zentral-Drehbolzen Lenkhilfe -	Marke BASCO Treibstoff B
Betriebsbremse -	Typ 200451
Hilfsbremse - Dauerbremse _____	Lage vorn links Anz. Zyl. 1
Stellbremse Mech. IB, Spindel, Kabelzug, auf Hinterräder	Bohrung - Hub -
Getriebeart _____ Anz. Gänge _____	Hubraum - cm ³ Steuer-PS -
Diff. Sperre _____ Zughaken Oese 50 Ø Höchstgeschwind. 30 km/h	Leist.-PS 7 (SAE) bei 3000 U/min +
KAROSSERIEFORM Fassprengwagen Anz. Türen -	Kühlung Luft
_____ Schiebedach -	Lärm 76 dB (A) bei 3000 (+) U/min
Anz. Plätze : TOTAL - ; vorn - ; Mitte - ; hinten - ; Stehplätze -	Lärmdämpfung 1 Topf 110 x 90 mm Ø

ABMESSUNGEN Spurweite V 590 H 800
Spurkreis L _____ R _____
Achsabstand 1570 / (_____/_____/_____)
Aussenabmessungen Innenabmessungen
Länge 3300 _____
Breite 920 _____
Höhe 1060 _____
Ueberhang V 230 _____
H 200 _____
S _____

Ausladung Anhängerdeichsel = 1530 mm

GEWICHTE	<u>Vorn</u>	<u>Mitte</u>	<u>Hinten</u>	<u>TOTAL</u>
Leergewicht	80	_____	175	255
Nutzlast	_____	_____	_____	-
Total	80	_____	175	255
Fabrik-Garantie	330	_____	330	660
Reifen-Dimens.	4.00-8	_____	4.00-8	4 Ply
Tragkraft p. Achse	330 (5.0)	_____	330 (5.0)	_____
Fabrikgar. max.	Gesamtzuggewicht		_____	_____ kg
	Anhängelast		-	_____ kg

AUSRÜSTUNG §) Elektr. Anlage _____ V

Fernlicht _____ -	Lichtlupe _____ -
Abblendlicht _____ -	Standlicht _____ -
Markierlicht _____ -	Nebellampen _____ -
Warnvorrichtung _____ -	Lautstärke _____ - (dB) _____
Scheibenwischer _____ -	Waschanlage _____ -
Schlusslicht <u>2/komb.SAW A 3062</u>	Rückstrahler <u>V = 2/ULO E 1 70 Ø</u>
Stoplicht <u>2/komb.m.Schlussl.</u>	H = <u>2/ dreieckig</u>
Kontroll-Nr. -Bel. _____ -	Schildform Hochformat/Langformat _____
Rückspiegel _____ -	Geschw.-Messer _____ -
Richtungsblinker <u>2/</u>	
Vorn _____ -	seitl. _____ -
	hinten <u>gelb</u>
Warnblinkanlage _____ -	Arbeitslampen _____ -
Zusätzliche Lichter _____ -	

ANGABEN für den FAHRZEUGAUSWEIS

Art des Fahrzeuges Arbeitsanhänger

Marke & Typ AUTOGEN ENDRESS AEH 800

Fahrgestell-Nr. (nach Fahrzeug) _____

Typenschein-Nummer CH 9024 01

Karosserieform Fasssprengwagen

Plätze : Total _____ (Vorn) _____

Leergewicht 255 Treibstoff _____

PS _____

Nutzlast _____ Hubraum _____

Gesamtgew. 255 Anhängelast _____

Gew. des Zuges _____

BEMERKUNGEN, AENDERUNGEN und AUFLAGEN : Fahrgestellnummer des gepr. Fz. : 837

§) Ausrüstung : Beleuchtung nicht fest angebracht ; ist bei der Einzelabnahme zu kontrollieren

+) Lärm : Drehzahl vom Arbeitsmotor m. angeschweisstem Anschlag a/3000 U/m herabgesetzt

Im Fahrzeugausweis Seite 4 eintragen :

- Höchstgeschwindigkeitssignal 30 km/h erforderlich
- Sprengfass muss für Ueberführungsfahrten befestigt und entleert sein.
- Für Fahrten auf öffentlichen Strassen müssen die erforderlichen Lichtern angebracht sein.

Ort und Datum der Prüfung

ZÜRICH, 30.10.1969/13.2.1970

Die Prüfungskommission